



ЕДИННИ В РАЗНООБРАЗИЕТО · UNIDA EN LA DIVERSIDAD

SJEDNOCENI V ROZMANITOSTI · FORENET I MANGFOLDIGED

IN VIELFALT GEEINT · ÜHINENUD MITMEKESISUSES

ΕΝΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΟΛΥΜΟΡΦΙΑ · UNITED IN DIVERSITY

UNIE DANS LA DIVERSITÉ · AONTAITHE SAN ÉAGSÚLACHT

UJEDINJENA U RAZNOLIKOSTI · UNITA NELLA DIVERSITÀ

VIENOTA DAUDZVEIDĪBĀ · VIENYBĒ ĽVAIROVĒJE

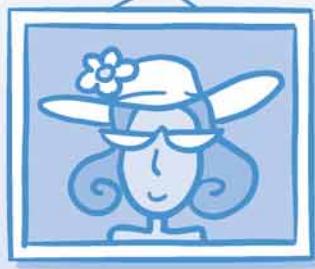
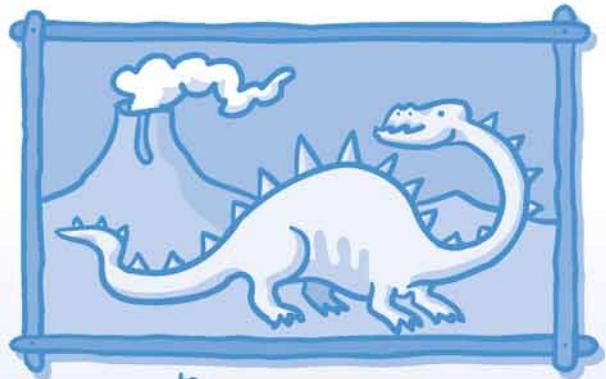
EGYSÉG A SOKFÉLESÉGBEN · MAGHQU DIN FID-DIVERSITÀ

EENHEID IN VERSCHEIDENHEID · ZJEDNOCZENI W RÓŻNORODNOŚCI

UNIDA NA DIVERSIDADE · UNIȚI ÎN DIVERSITATE

JEDNOTNÍ V ROZMANITOSTI · ZDРUŽENI V RAZLIČNOSTI

MONINAISUUDESSAAN YHTENÄINEN · FÖRENADE I MÅNGFALDEN





BG

Европейският съюз е основан през 1957 г. и понастоящем наброява 28 държави-членки.
 12 златни звезди се открояват на синия фон на знамето на Европа.
 Химнът на Европа: "Ода на радостта" на Бетховен.
 Еврото е единна валута за 17 държави-членки.

ES

Creada en 1957, la Unión Europea reúne hoy a 28 países.
 La bandera europea brilla con sus 12 estrellas doradas sobre fondo azul.
 El himno europeo: el himno a la alegría de Beethoven.
 El euro es la moneda única de 17 países europeos.

CS

Evropská unie byla vytvořena v roce 1957 a dnes sdružuje 28 zemí.
 Na modré vlajce EU se třpytí 12 zlatých hvězd.
 Evropská hymna: Beethovenova Óda na radost.
 Jednotnou měnou 17 zemí EU je euro.

DA

Den Europæiske Union blev grundlagt i 1957, og har i dag 28 medlemslande.
 Det europæiske flag er blåt med 12 gule stjerner.
 Den europæiske hymne (nationalsang) er Beethovens Ode til Glæden.
 Euroen er den fælles valuta for 17 europæiske lande.

DE

Die Europäische Union, die 1957 gegründet wurde, besteht heute aus 28 Ländern.
 Auf der blauen europäischen Flagge glitzern 12 goldene Sterne.
 Die europäische Hymne ist die "Ode an die Freude" von Ludwig van Beethoven.
 Mit dem Euro, der europäischen Einheitswährung, kann man bereits in 17 Ländern bezahlen.

ET

1957. aastal loodud Euroopa Liitu kuulub täna 28 riiki.
 Sinisel Euroopa Liidu lipul säravad 12 kuldset tähte.
 Euroopa Liidu hümn on Beethoveni „Ood röömule“.
 Seitsmeteistkümnnes Euroopa riigis on kasutusel ühine raha - euro.

EL

Η Ευρωπαϊκή Ένωση, που ιδρύθηκε το 1957, περιλαμβάνει σήμερα 28 χώρες.
 12 χρυσά αστέρια λάμπουν στο μπλε χρώμα της Ευρωπαϊκής σημαίας.
 Ο ευρωπαϊκός ύμνος είναι ο "ύμνος στη χαρά" του Μπετόβεν.
 Το ευρώ είναι το ενιαίο νόμισμα 17 ευρωπαϊκών χωρών.

EN

The European Union was founded in 1957, and now has 28 Member States.
12 golden stars shine out from the blue flag of Europe.
The European anthem: Beethoven's Ode to Joy.
The euro is the single currency of 17 European countries.

FR

Créée en 1957, l'Union Européenne réunit aujourd'hui 28 pays.
Bleu, le drapeau européen brille de 12 étoiles d'or.
L'hymne européen: l'hymne à la joie de Beethoven.
L'euro est la monnaie unique de 17 pays européens.

GA

Bunaoidh an tAontas Eorpach i 1957 agus tá hocht mBallstát is fiche ann anois.
Tá dó-dhéag réalt órga ag ionrú bhratach ghorm na hEorpa.
An roscamhrán Eorpach: Óid don Aoibhneas le Beethoven.
Is é an euro an t-airgeadra aonair i seacht dtír déag de chuid an Aontais Eorpaigh.

HR

Europska unija osnovana je 1957, a sada ima 28 država članica.
Na plavoj europskoj zastavi sjaji se 12 zlatnih zvijezda.
Europska himna: Beethovena Oda radosti.
Euro je zajednička valuta 17 europskih država.

IT

Creato nel 1957, l'Unione europea raggruppa attualmente 28 paesi.
Sul blu della bandiera europea spiccano 12 stelle dorate.
L'inno europeo è l'Inno alla gioia di Beethoven.
17 paesi dell'Unione hanno come moneta unica l'euro.



LV

Eiropas Savienība tika izveidota 1957. gadā, un tagad tajā ir 28 valstis.
Zilajā Eiropas karogā spīd 12 zelta zvaigznes.
Eiropas himna: Bēthovena "Oda priekam".
Euro ir vienotā valūta 17 Eiropas valstīs.

LT

1957 metais ikujoje Eiropas Sajungoje šiandien yra 28 valstybės.
Eiropos vėliava - 12 auksinių žvaigždučių mėlyname fone.
Eiropos himnas yra Beethoveno „Odé džiaugsmui“.
Euras yra vieninga 17 Eiropos šalių valiuta.

HU

Az Európai Unió, melyet 1957-ben alapítottak, ma 28 országot foglal magában.
A kék színű európai zászlón 12 aranycsillag fénylik.
Európa himnusz: Beethoven Örömodája.
Az euro 17 európai ország egységes pénzneme.

MT

L-Unjoni Ewropea nholqot fl-1957 u llum għandha 28 pajjiż membru.
Hemix 12-il stilla leww id-deheb li jleqqu fuq l-isfond ikhal tal-bandiera ta' l-Ewropa.
L-innu ta' l-Ewropa: l-Innu ghall-Ferħ (Ode to Joy) ta' Beethoven.
L-Euro huwa l-munita waħdanija ta' 17-il pajjiż Ewropew.

NL

De Europese Unie werd opgericht in 1957 en verenigt vandaag 28 landen.
12 gouden sterren schitteren op de blauwe Europese vlag.
Het Europees volkslied: 'Ode aan de Vreugde' van Beethoven.
In 17 Europese landen is de euro de eenheidsmunt.

PL

Unia Europejska została utworzona w 1957 r. i skupia dziś 28 państw.
Flaga europejska przedstawia 12 złotych gwiazdek na niebieskim tle.
Hymnem europejskim jest Oda do radości Beethovena.
Euro jest wspólną walutą 17 krajów europejskich.



PT

Criada em 1957, a União Europeia reúne hoje 28 países.
A bandeira europeia brilha com 12 estrelas douradas sobre fundo azul.
O hino europeu é o Hino à Alegria de Beethoven.
O euro é a moeda única de 17 países europeus.

RO

Uniunea Europeană a fost înființată în 1957 și are în prezent 28 de state membre.
Pe steagul albastru al Europei strălucesc 12 stele aurii.
Imnul european: "Oda bucuriei" de Beethoven.
Euro este moneda unică a 17 țării europene.

SK

Európska únia, ktorá bola založená v roku 1957, v súčasnosti spája 28 krajín.
Na modrej európskej zástave žiari 12 zlatých hviezd.
Európskou hymnou je Beethovenova Óda na radosť.
Jednotnou menou 17 európskych krajín je euro.

SL

Evropska unija je bila ustanovljena leta 1957 in danes združuje 28 držav.
Na modri evropski zastavi se sveti 12 zlatih zvezd.
Evropska himna: Beethovnova Oda radosti.
Euro je enotna valuta v 17 evropskih državah.

FI

Euroopan unioni perustettiin vuonna 1957, ja nykyään siihen kuuluu 28 jäsenvaltiota.
Sinisessä Euroopan unionin lipussa on 12 kultaista tähteä.
Eurooppa-hymniä on Beethovenin sävellys Oodi ilolle.
Euro on 17 Euroopan maan yhteinen raha.

SV

Europeiska unionen skapades 1957 och idag är 28 länder medlemmar i unionen.
EU-flaggan är blå med 12 gula stjärnor.
EU:s hymn (nationalsång) heter Hymn till glädjen av Beethoven.
Sjutton medlemsstater har samma valuta - euron.





= 4 493 700 km²

= 508 061 000







1c



2c



5c



10c



20c



50c



5€



1€



2€



10€



20€





200
200 EURO

200 €



500
500 EURO

500 €



50
50 EURO

50 €



100
100 EURO

100 €



$$5-4=1\text{ €}$$

$$1+3=4\text{ €}$$

BELGIË-BELGIQUE
BELGIEN

$$\# = 30\,600 \text{ km}^2$$

 = 11 094 000



БЪЛГАРИЯ

BULGARIA

□ = 110 900 km²

➀ = 7 327 000



2007



ČESKÁ REPUBLIKA

ဧ = 78 900 km²

PEOPLE = 10 505 000



2004



DANMARK

= 43 000 km²

= 5 580 000

HEJ



DEUTSCHLAND

= 357 000 km²

= 81 843 000



1957



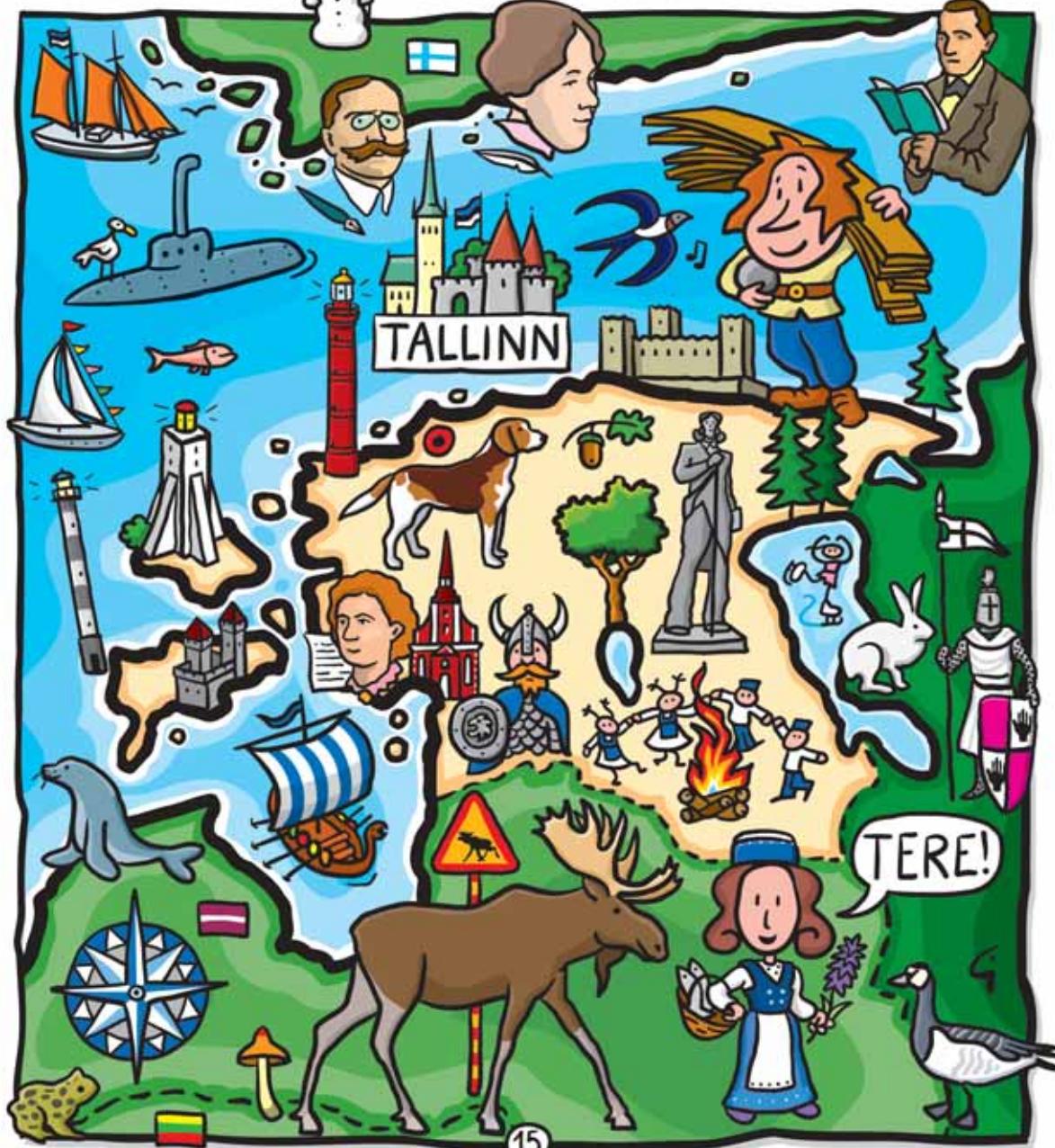
$$E=mc^2$$



EESTI

territorium = 45 200 km²

population = 1 339 000



ÉIRE IRELAND

国土面积 = 70 000 km²

人口 = 4 582 000



1973



ΕΛΛΑΔΑ
ELLADA

$$\# = 132\,000 \text{ km}^2$$

= 11 290 000



ESPAÑA

$$\# = 506\,000 \text{ km}^2$$

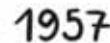
  = 46 196 000



FRANCE

$$\# = 632\ 800 \text{ km}^2$$

$$= 65\,327\,000$$



HRVATSKA

■ = 87 660 km²

■ = 4 398 000



ITALIA

$$\# = 301\,300 \text{ km}^2$$

  = 60 820 000



1957



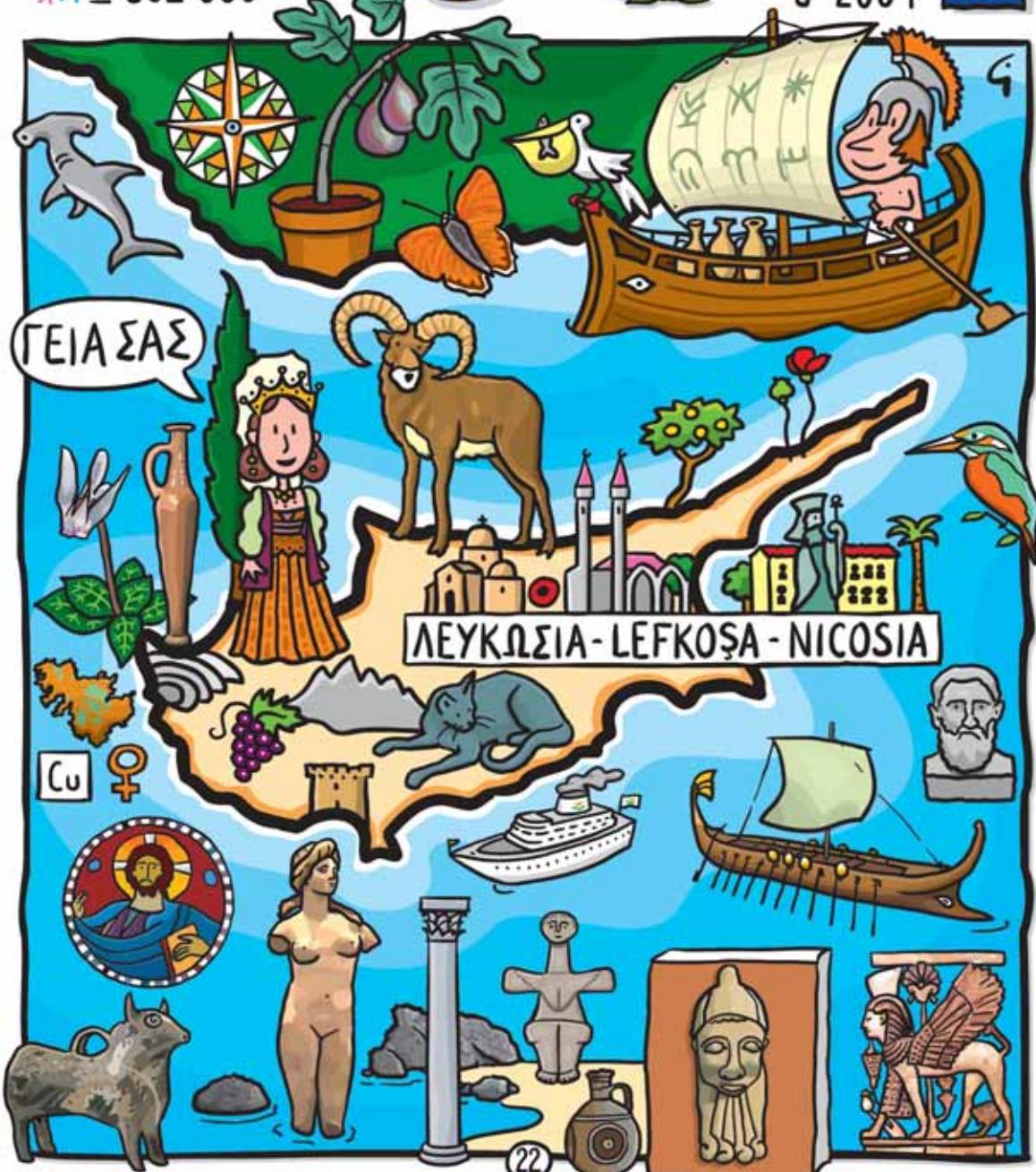
ΚΥΠΡΟΣ-KIBRIS KYPROS

$$\# = 9\,250 \text{ km}^2$$

 = 862 000



2004



LATVIJA

国土面积 = 65 000 km²

人口 = 2 041 000



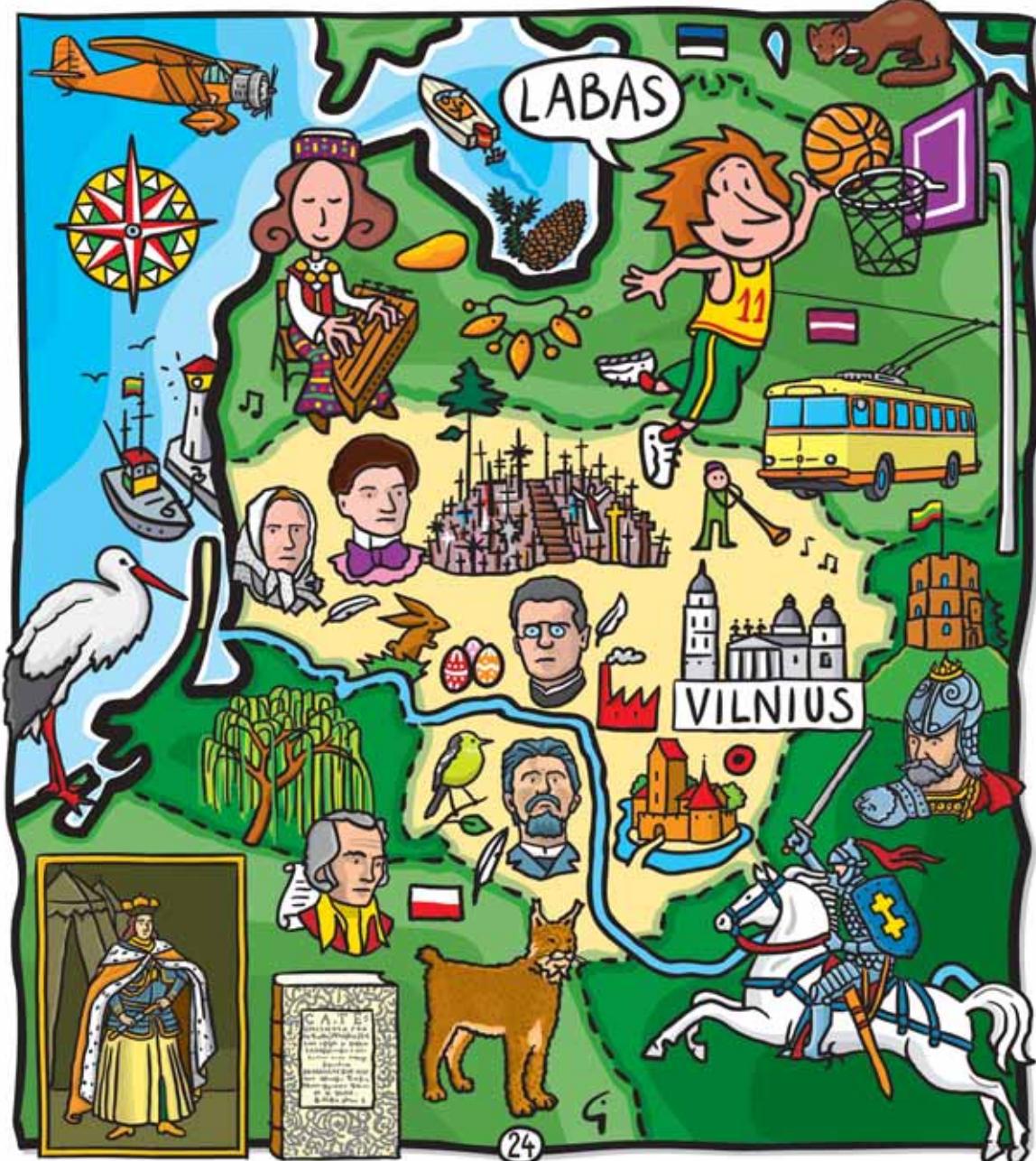
LIETUVA

‡ = 65 300 km²

➊ = 3 007 000



2004



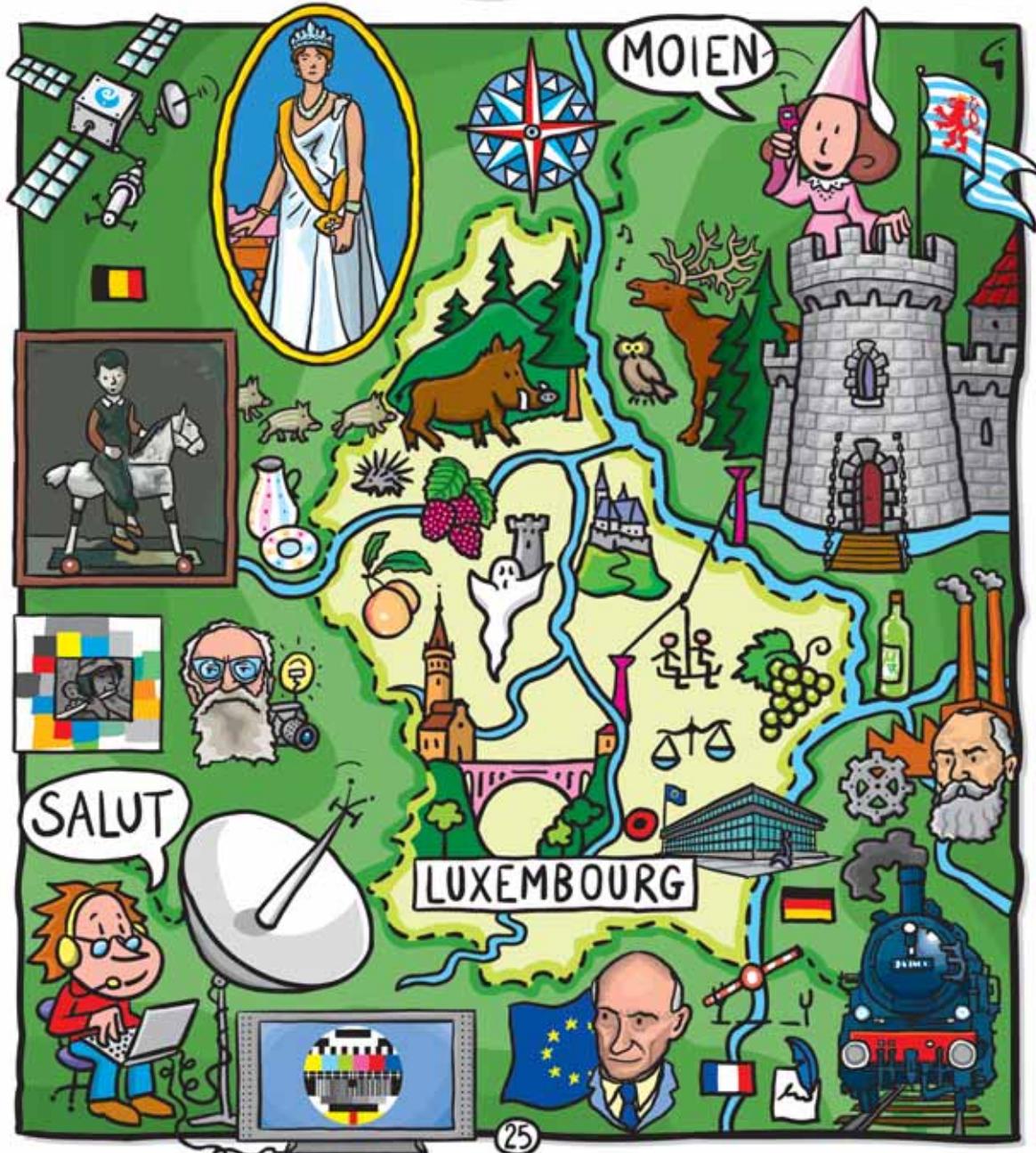
LUXEMBOURG

= 2 600 km²

= 524 000



1957



MAGYARORSZÁG

□ = 93 000 km²

▮ = 9 957 000



MALTA

■ = 320 km²

■ = 417 000



2004



NEDERLAND

= 41 600 km²

= 16 730 000



1957



ÖSTERREICH

$$\blacksquare = 83\,900 \text{ km}^2$$



 = 8 443 000



POLSKA

■ = 312 700 km²

➊ = 38 538 000



PORTUGAL

◻ = 92 200 km²

▢ = 10 541 000



1986



ROMÂNIA

国土 = 238 400 km²

人口 = 21 355 000



SLOVENIJA

$$\# = 20\,300 \text{ km}^2$$



= 2 055 000



SLOVENSKO

■ = 49 000 km²

■ = 5 404 000



SUOMI FINLAND

■ = 338 400 km²

■ = 5 401 000



1995



SVERIGE

$$\# = 438\,500 \text{ km}^2$$

 = 9 482 000



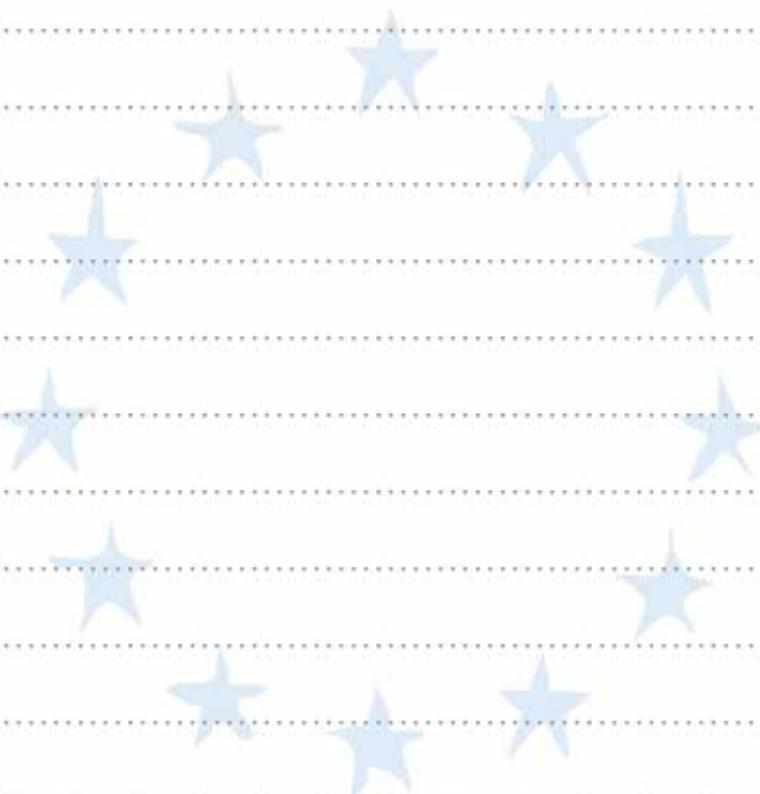
UNITED KINGDOM

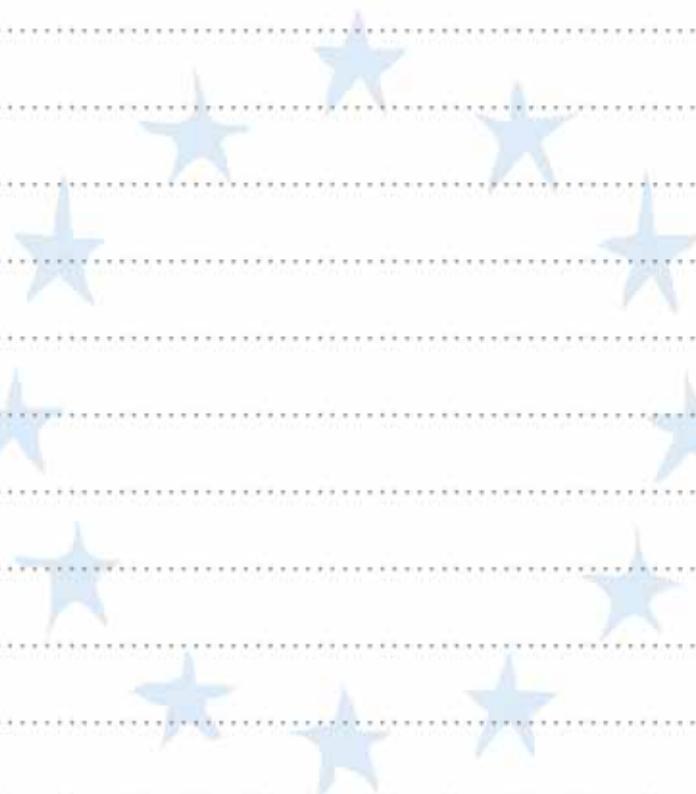
□ = 248 500 km²

PEOPLE = 62 989 000

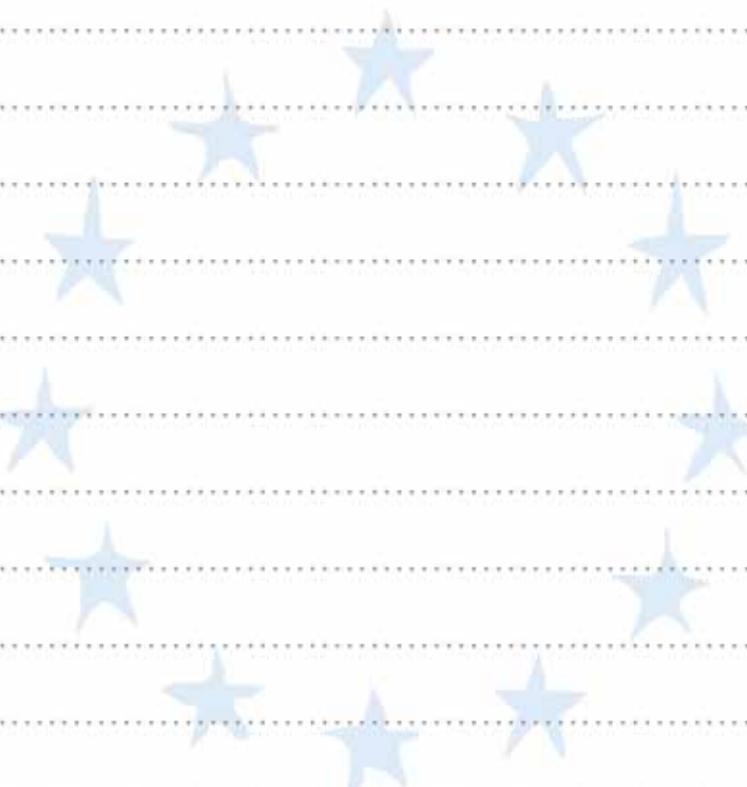
HI!







Q



ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ
COMISIÓN EUROPEA
EVROPSKÁ KOMISE
EUROPA-KOMMISSIONEN
EUROPÄISCHE KOMMISSION
EUROOPA KOMISJON
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
EUROPEAN COMMISSION
COMMISSION EUROPÉENNE
AN COIMISIÚN EORPACH
EUROPSKA KOMISIJA
COMMISSIONE EUROPEA



EIROPĀS KOMISIJA
EUROPOS KOMISIJA
EURÓPAI BIZOTTSÁG
KUMMISSJONI EWROPEA
EUROPESE COMMISSIE
KOMISJA EUROPEJSKA
COMISSÃO EUROPEIA
COMISIA EUROPEANÄ
EVÓPSKA KOMISIJA
EVROPSKA KOMISIJA
EUROOPAN KOMISSIO
EUROPEISKA KOMMISSIONEN

✉ www.ec.europa.eu/euro/kids

✉ ecfin-info@ec.europa.eu

© European Union, 2013

FREEFORM COMMUNICATION



: GONZALO LÓPEZ-MENCHERO



: ANDREA MILANO

✉ www.freeform.be ✉ design@freeform.be



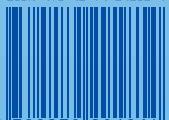


ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ · UNIÓN EUROPEA · EVROPSKÁ UNIE · DEN EUROPÆISKE UNION · EUROPÄISCHE UNION
EUROOPA LIIT · ЕУРОПАИКИИ ЕНЛІГЕ · EUROPEAN UNION · UNION EUROPÉENNE · AN TAONTAS EURPACH
EUROPSKA UNIJA · UNIONE EUROPEA · EIROPOS SAVIENĪBA · EUROPOS SĄJUNGA · EURÓPAI UNIÓ
L-UNJONI EWROPEA · EUROPESE UNIE · UNIA EUROPEJSKA · UNIÃO EUROPEIA · UNIUNEA EUROPEANĂ
EURÓPSKA ÚNIA · EVROPSKA UNIJA · EUROOPAN UNIONI · EUROPEISKA UNIONEN



www.europa.eu

ISBN 978-92-79-29181-4



9 789279 291814